

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

Kommissionens förordning (EG) nr 993/2000 av den 12 maj 2000 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	1
Kommissionens förordning (EG) nr 994/2000 av den 12 maj 2000 om ändring av förordning (EG) nr 2799/1999 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 1255/1999 beträffande beviljande av stöd för skummjolk och skummjolkspulver avsedda att användas till foder samt försäljning av sådant skummjolkspulver	3
Kommissionens förordning (EG) nr 995/2000 av den 12 maj 2000 om fastställande av ett lägsta försäljningspris för skummjolkspulver för den nionde enskilda anbudsinfordran som görs inom ramen för den stående anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2799/1999	4
Kommissionens förordning (EG) nr 996/2000 av den 12 maj 2000 om fastställande av lägsta försäljningspris för smör och högsta stödbelopp för grädde, smör och koncentrerat smör för den 53:e särskilda anbudsinfordran som utförs inom ramen för den stående anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2571/97	5
Kommissionens förordning (EG) nr 997/2000 av den 12 maj 2000 om fastställande av det högsta stödbeloppet för koncentrerat smör för den 225:e särskilda anbudsinfordran som görs inom ramen för den stående anbudsinfordran som avses i förordning (EEG) nr 429/90	7
Kommissionens förordning (EG) nr 998/2000 av den 12 maj 2000 om fastställande av det högsta priset för uppköp av smör för den nionde anbudsinfordran som görs inom ramen för den stående anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2771/1999	8
Kommissionens förordning (EG) nr 999/2000 av den 12 maj 2000 om tillfälligt upphörande med uppköp av smör i vissa medlemsstater	9
Kommissionens förordning (EG) nr 1000/2000 av den 12 maj 2000 om fastställande av exportbidrag för nötkött och ändring av förordning (EEG) nr 3846/87 om upprättandet av en exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter samt förordning (EG) nr 1445/95 om tillämpningsföreskrifter för ordningen med import- och exportlicenser inom nötköttssektorn	10

Innehåll (Fortsättning)	
Kommissionens förordning (EG) nr 1001/2000 av den 12 maj 2000 om ändring av förordning (EG) nr 1667/98 och om höjning till 665 788 ton av den stående anbudsinfordran för export av korn som innehas av det svenska interventionsorganet	19
Kommissionens förordning (EG) nr 1002/2000 av den 12 maj 2000 om fastställande av det högsta exportbidraget för helt slipat rundkornigt ris inom ramen för det anbudsförfarande som avses i förordning (EG) nr 2180/1999	21
Kommissionens förordning (EG) nr 1003/2000 av den 12 maj 2000 om fastställande av det högsta exportbidraget för helt slipat mellankornigt ris och helt slipat långkornigt A-ris inom ramen för det anbudsförfarande som avses i förordning (EG) nr 2179/1999	22
Kommissionens förordning (EG) nr 1004/2000 av den 12 maj 2000 om fastställande av en maximisubvention för leverans till Réunion av från ytterskalet befriat långkornigt ris inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2177/1999	23
Kommissionens förordning (EG) nr 1005/2000 av den 12 maj 2000 om fastställande av det högsta exportbidraget för helt slipat långkornigt ris inom ramen för det anbudsförfarande som avses i förordning (EG) nr 2176/1999	24
Kommissionens förordning (EG) nr 1006/2000 av den 12 maj 2000 om fastställande av det högsta exportbidraget för helt slipat mellankornigt ris och helt slipat långkornigt A-ris, inom ramen för det anbudsförfarande som avses i förordning (EG) nr 2178/1999	25
Kommissionens förordning (EG) nr 1007/2000 av den 12 maj 2000 om att tillämpa en nedsättningskoefficient på utfärdandet av bidragslicenser för varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget, enligt artikel 6b i förordning (EG) nr 1222/94	26
Kommissionens förordning (EG) nr 1008/2000 av den 12 maj 2000 om utfärdande av exportlicenser för frukt och grönsaker under system B	27
* Rådets direktiv 2000/27/EG av den 2 maj 2000 om ändring av direktiv 93/53/EEG om gemenskapens minimiåtgärder för bekämpning av vissa fisksjukdomar	28

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Rådet

2000/326/EG:

- * Rådets beslut av den 2 maj 2000 om ändring av beslut 95/513/EG om likvärdighet av utsädespotatis producerad i tredje land och beslut 95/514/EG om likvärdighet av fältbesiktningar av utsädesodlingar i tredje land och om likvärdighet av utsäde producerat i tredje land**

2000/327/EG:

- * Beslut nr 1/2000 av associeringsrådet EU–Ungern av den 11 april 2000 om övergång till den andra etappen av associeringen mellan Europeiska gemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Ungern, å andra sidan**

Kommissionen

2000/328/EG:

- * Kommissionens beslut av den 17 april 2000 om Förenade kungarikets utbetalningar i euro för vissa utgifter som följer av rättsakter angående den gemensamma jordbrukspolitiken [delgivet med nr K(2000) 1026]**

2000/329/EG:	
★ Kommissionens beslut av den 18 april 2000 om ändring av beslut 97/467/EG om upprättande av provisoriska förteckningar över anläggningar i tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av kött av kanin och hägnat vilt ⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2000) 1032]	35
2000/330/EG:	
★ Kommissionens beslut av den 18 april 2000 om godkännande av test för påvisande av antikroppar mot bovin brucellos enligt rådets direktiv 64/432/EEG ⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2000) 1042]	37
2000/331/EG:	
★ Kommissionens beslut av den 25 april 2000 om ändring av beslut 1999/813/EG om särskilda villkor för import av fiskeriprodukter med ursprung i Socialistiska republiken Vietnam ⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2000) 1050]	39
2000/332/EG:	
★ Kommissionens beslut av den 25 april 2000 om ändring av beslut 97/20/EG om upprättande av en förteckning över tredje länder som uppfyller villkoren för likvärdighet beträffande villkoren för produktion och saluförande av musslor, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor ⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2000) 1052]	40
2000/333/EG:	
★ Kommissionens beslut av den 25 april 2000 om särskilda villkor för import av levande tvåskaliga blötdjur, tagghudingar, manteldjur samt marina snäckor och sniglar med ursprung i Socialistiska republiken Vietnam ⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2000) 1054]	42

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 993/2000
av den 12 maj 2000
om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1498/98⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de

produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 maj 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 maj 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT L 198, 15.7.1998, s. 4.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 12 maj 2000 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land (!)	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	103,2
	068	60,8
	204	78,3
	999	80,8
0707 00 05	052	104,6
	628	128,8
	999	116,7
0709 10 00	052	203,1
	999	203,1
0709 90 70	052	67,1
	999	67,1
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	65,4
	204	31,6
	212	40,7
	220	30,1
	388	46,3
	448	24,0
	600	43,1
	624	51,4
	999	41,6
	0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388
400		67,5
404		86,2
508		58,8
512		85,2
528		83,7
804		86,5
999		80,4

(!) Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2543/1999 (EGT L 307, 2.12.1999, s. 46). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 994/2000**av den 12 maj 2000****om ändring av förordning (EG) nr 2799/1999 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 1255/1999 beträffande beviljande av stöd för skummjolk och skummjolkspulver avsedda att användas till foder samt försäljning av sådant skummjolkspulver**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknader för mjölk och mjölkprodukter⁽¹⁾, särskilt artikel 10 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 26 i kommissionens förordning (EG) nr 2799/1999⁽²⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 779/2000⁽³⁾, senast har interventionsorganen öppnat en stående anbudsfordran för skummjölkspulver som inlagrats före den 1 oktober 1998.

- (2) Med hänsyn till den mängd som är tillgänglig och marknadsläget bör den ovannämnda dagen ersättas med den 1 april 1999.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 26.2 i förordning (EG) nr 2799/1999 skall dagen "den 1 oktober 1998" ersättas med "den 1 april 1999".

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 maj 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 maj 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EGT L 340, 31.12.1999, s. 3.

⁽³⁾ EGT L 95, 15.4.2000, s. 12.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 995/2000

av den 12 maj 2000

om fastställande av ett lägsta försäljningspris för skummjörkspulver för den nionde enskilda anbudsinfördran som görs inom ramen för den stående anbudsinfördran som avses i förördrning (EG) nr 2799/1999EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förördrning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjörk och mjörkprodukter⁽¹⁾, särskilt artikel 10 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 26 i kommissionens förördrning (EG) nr 2799/1999 av den 17 december 1999 om tillämpningsföreskrifter för rådets förördrning (EG) nr 1255/1999 beträffande beviljande av stöd för skummjörk och skummjörkspulver avsedda att användas till foder samt försäljning av sådant skummjörkspulver⁽²⁾, senast ändrad genom förördrning (EG) nr 779/2000⁽³⁾, har interventionsorganen öppnat en stående anbudsinfördran för vissa kvantiteter skummjörkspulver som de innehar.
- (2) I enlighet med artikel 30 i denna förördrning bör ett lägsta försäljningspris fastställas med beaktande av de anbud som mottagits under varje enskild anbudsinfördran, eller också bör beslut fattas om att inte anta något anbud; beloppet på säkerheten för förädling bör bestämmas med beaktande av skillnaden mellan mark-

nadspriset för skummjörkspulvret och det lägsta försäljningspriset.

- (3) Med beaktande av de anbud som mottagits bör det lägsta försäljningspriset fastställas till den nivå, som anges nedan, och säkerheten för förädling bestämmas enligt detta.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förördrning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjörk och mjörkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För den nionde enskilda anbudsinfördran som görs inom ramen för den stående anbudsinfördran som avses i förördrning (EG) nr 2799/1999 och för vilken den sista dag för vilken inlämningstiden för anbud utgick den 9 maj 2000, fastställs det lägsta försäljningspriset och säkerheten för förädling på följande sätt:

- Lägsta försäljningspris: 205,52 EUR/100 kg,
— Säkerheten för förädling: 40,00 EUR/100 kg.

Artikel 2

Denna förördrning träder i kraft den 13 maj 2000.

Denna förördrning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 maj 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 48.⁽²⁾ EGT L 340, 31.12.1999, s. 3.⁽³⁾ EGT L 95, 15.4.2000, s. 12.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 996/2000

av den 12 maj 2000

om fastställande av lägsta försäljningspris för smör och högsta stödbelopp för grädde, smör och koncentrerat smör för den 53:e särskilda anbudsinfordran som utförs inom ramen för den stående anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2571/97

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter⁽¹⁾, särskilt artikel 10 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 2571/97 av den 15 december 1997 om försäljningen av smör till sänkta priser och beviljandet av stöd för grädde, smör och koncentrerat smör avsett att användas i framställningen av konditorivaror, glass och andra livsmedel⁽²⁾ senast ändrad genom förordning (EG) nr 635/2000⁽³⁾, använder interventionsorganen sig av anbudsfordran för försäljning av vissa kvantiteter smör som de innehar och beviljande av stöd för grädde, smör och koncentrerat smör. I artikel 18 i den förordningen fastställs att det med hänsyn till de anbud som inlämnas för varje enskild anbudsinfordran skall bestämmas ett lägsta försäljningspris för smör och ett högsta stödbelopp för

grädde, smör och koncentrerat smör som kan varieras enligt det avsedda användningsområdet, fetthalten i smöret och iblandningsförfarandet, eller också skall det fattas beslut om att inget kontrakt skall tilldelas med avseende på en anbudsinfordran. Förädlingssäkerhetens eller -säkerheternas belopp bör bestämmas i enlighet med detta.

- (2) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För den 53:e särskilda anbudsinfordran inom ramen för den stående anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2571/97, skall det högsta stödbeloppet och beloppen på säkerheterna för förädling fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 maj 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 maj 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EGT L 350, 20.12.1997, s. 3.

⁽³⁾ EGT L 76, 25.3.2000, s. 9.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 12 maj 2000 om fastställande av lägsta försäljningspris för smör och högsta stödbelopp för grädde, smör och koncentrerat smör för den 53:e enskilda anbudsinfordran som utförs inom ramen för den stående anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2571/97

(EUR/100 kg)

Formel			A		B	
Iblandningsförfarande			Med spårämnen	Utan spårämnen	Med spårämnen	Utan spårämnen
Lägsta försäljningspris	Smör ≥ 82 %	Oförändrat	—	—	—	—
		Koncentrerat	—	—	—	—
Förädlingssäkerhet		Oförändrat	—	—	—	—
		Koncentrerat	—	—	—	—
Högsta stödbelopp	Smör ≥ 82 %		95	91	95	91
	Smör < 82 %		92	88	—	88
	Koncentrerat smör		117	113	117	113
	Grädde		—	—	40	38
Förädlingssäkerhet	Smör		105	—	105	—
	Koncentrerat smör		129	—	129	—
	Grädde		—	—	44	—

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 997/2000

av den 12 maj 2000

om fastställande av det högsta stödbeloppet för koncentrerat smör för den 225:e särskilda anbudsinfordran som görs inom ramen för den stående anbudsinfordran som avses i förordning (EEG) nr 429/90

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter⁽¹⁾, särskilt artikel 10 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 429/90 av den 20 februari 1990 om beviljande genom anbudsinfordran av stöd för koncentrerat smör avsett för direkt förbrukning inom gemenskapen⁽²⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 124/1999⁽³⁾ använder interventionsorganen stående anbudsinfordran för beviljande av stöd för koncentrerat smör. Artikel 6 i ovannämnda förordning fastställer att med beaktande av de anbud som inkommit i samband med en särskild anbudsinfordran bör det bestämmas ett högsta stödbelopp för koncentrerat smör med en fetthalt av minst 96 % eller också bör beslut fattas om att inget kontrakt skall tilldelas. Beloppet på säkerheten för slutanvändningen bör bestämmas i enlighet med detta.

- (2) Med beaktande av de anbud som mottagits bör det högsta stödbeloppet fastställas till den nivå, som anges nedan, och säkerheten för slutanvändningen bestämmas enligt detta.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För den 225:e särskilda anbudsinfordran som görs inom ramen för den stående anbudsinfordran som avses i förordning (EEG) nr 429/90 skall det högsta stödbeloppet och beloppet på säkerheten för slutanvändningen fastställas på följande sätt:

- | | |
|------------------------------------|-----------------|
| — högsta stödbeloppet: | 117 EUR/100 kg, |
| — säkerheten för slutanvändningen: | 129 EUR/100 kg. |

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 maj 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 maj 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EGT L 45, 21.2.1990, s. 8.

⁽³⁾ EGT L 16, 21.1.1999, s. 19.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 998/2000**av den 12 maj 2000****om fastställande av det högsta priset för uppköp av smör för den nionde anbudsinfordran som görs inom ramen för den stående anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2771/1999**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter⁽¹⁾, särskilt artikel 10 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 13 i kommissionens förordning (EG) nr 2771/1999 av den 16 december 1999 om tillämpningsföreskrifter till förordning (EG) nr 1255/1999 när det gäller interventionsåtgärder på marknaden för smör och grädde⁽²⁾, fastställs att mot bakgrund av de anbud som mottagits för varje anbudsinfordran skall ett maximalt uppköpspris fastställas på grundval av de gällande interventionspriserna, eller också får beslut fattas om att anbudsförfarandet inte skall fullföljas.

(2) På grundval av de anbud som mottagits bör det högsta uppköpspriset fastställas till nedan angivna nivå.

(3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För den nionde anbudsinfordran som görs inom ramen för den stående anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2771/1999 och för vilken inlämningstiden för anbud utgick den 9 maj 2000 skall det högsta uppköpspriset fastställas till 295,38 EUR/100 kg.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 maj 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 maj 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EGT L 333, 24.12.1999, s. 11.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 999/2000
av den 12 maj 2000
om tillfälligt upphörande med uppköp av smör i vissa medlemsstater

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter ⁽¹⁾, särskilt artikel 10, och av följande skäl:

- (1) I artikel 2 i kommissionens förordning (EG) nr 2771/1999 ⁽²⁾, om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 1255/1999 när det gäller interventionsåtgärder på marknaden för smör och grädde, fastställdes kriterierna för hur interventionsuppköp skall inledas eller avbrytas i en medlemsstat.
- (2) Genom kommissionens förordning (EG) nr 783/2000 ⁽³⁾, om tillfälligt upphörande av uppköp av smör i vissa medlemsstater, infördes en förteckning över medlemsstater där interventionsuppköp tillfälligt upphör. De marknadspriser som meddelats av Förenade kungariket visar att interventionsuppköpen bör avbrytas i detta land och att det därför är nödvändigt att justera

den förteckning över medlemsstater som infördes genom förordning (EG) nr 783/2000.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Uppköp av smör genom anbudsinfordran enligt artikel 6.1 i förordning (EG) nr 1255/1999 skall tillfälligt upphöra i Danmark, Tyskland, Grekland, Österrike, Nederländerna, Förenade kungariket och Sverige.

Artikel 2

Förordning (EG) nr 783/2000 skall upphöra att gälla.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den 13 maj 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 maj 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EGT L 333, 24.12.1999, s. 11.

⁽³⁾ EGT L 95, 15.4.2000, s. 17.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1000/2000

av den 12 maj 2000

om fastställande av exportbidrag för nötkött och ändring av förordning (EEG) nr 3846/87 om upprättandet av en exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter samt förordning (EG) nr 1445/95 om tillämpningsföreskrifter för ordningen med import- och exportlicenser inom nötköttssektornEUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNINGkonserver av kött eller slaktbiprodukter förtecknade i
bilaga I under KN-nummer 1602 50 10.med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska
gemenskapen,med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1254/1999 av den
17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av mark-
naden för nötkött ⁽¹⁾ ändrad genom kommissionens förordning
(EG) nr 907/2000 ⁽²⁾, särskilt artikel 33.12 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 33 i förordning (EG) nr 1254/1999 fastställs att skillnaden mellan priserna på världsmarknaden för de produkter som förtecknas i artikel 1 i samma förordning och priserna för dessa produkter inom gemenskapen kan täckas av ett exportbidrag.
- (2) I kommissionens förordning (EEG) nr 32/82 ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 744/2000 ⁽⁴⁾, förordning (EEG) nr 1964/82 ⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1452/1999 ⁽⁶⁾, och förordning (EEG) nr 2388/84 ⁽⁷⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3661/92 ⁽⁸⁾, fastställs villkoren för beviljande av särskilda exportbidrag på vissa styckningsdelar av nötkött och vissa konserverade nötköttsprodukter.
- (3) Tillämpningen av dessa regler och villkor på den förväntade situationen på marknaden för nötkött medför att bidragen bör vara de som anges nedan.
- (4) Med hänsyn till den nuvarande situationen på gemenskapens marknad och möjligheterna till avyttring särskilt i vissa tredje länder bör exportbidrag beviljas för dels nötkreatur med en levande vikt om mer än 220 kg och mindre än 300 kg avsedda för slakt, dels vuxna nötkreatur med en levande vikt om minst 300 kg.
- (5) Exportbidrag bör beviljas till vissa destinationer av visst färskt eller kylt kött som förtecknas i bilaga I och omfattas av KN-nummer 0201, visst fryst kött förtecknat i bilaga I under KN-nummer 0202, visst kött eller vissa slaktbiprodukter förtecknade i bilaga I under KN-nummer 0206 och andra beredningar eller

- (6) Med hänsyn till den stora variationen av produkter som omfattas av KN-numren 0201 20 90 9700 och 0202 20 90 9100 vilka används i exportbidragssyfte, bör exportbidrag endast beviljas för styckningsdelar vars vikt av ben inte överskrider en tredjedel av den totala vikten.
- (7) Beträffande nötkött, med eller utan ben, saltat eller torkat, existerar det ett traditionellt handelsflöde till Schweiz. För att denna handel skall kunna fortsätta bör exportbidraget fastställas så att det täcker skillnaden mellan priserna på den schweiziska marknaden och exportpriserna i medlemsstaterna.
- (8) Beträffande vissa andra styckningsdelar och konserver av kött eller slaktbiprodukter förtecknade i bilaga I under KN-numren 1602 50 31 till 1602 50 80 kan gemenskapens andel i internationell handel bibehållas genom beviljande av ett exportbidrag motsvarande det som för närvarande beviljas exportörerna.
- (9) Beträffande andra nötköttsprodukter behöver ett exportbidrag inte fastställas eftersom gemenskapens andel i internationell handel är obetydlig.
- (10) I kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 ⁽⁹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2765/1999 ⁽¹⁰⁾, upprättas exportbidragsnomenklaturen för jordbruksprodukter.
- (11) I syfte att underlätta tullklareringen vid export för marknadsaktörerna bör exportbidragen för alla frysta styckningsdelar bringas i överensstämmelse med exportbidragen för färska eller kylda styckningsdelar med undantag för delar från vuxna nötkreatur av hankön.
- (12) Kontrollerna av produkter som omfattas av KN-nummer 1602 50 och som inte består av köttblandningar eller slaktbiprodukter bör intensifieras på så sätt att exportbidrag för dessa produkter endast beviljas om de tillverkas i enlighet med den ordning som fastställs i artikel 4 i rådets förordning (EEG) nr 565/80 av den 4 mars 1980 om förskottsbetalning av exportbidrag för jordbruksprodukter ⁽¹¹⁾, ändrad genom förordning (EEG) nr 2026/83 ⁽¹²⁾.

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 21.⁽²⁾ EGT L 105, 3.5.2000, s. 6.⁽³⁾ EGT L 4, 8.1.1982, s. 11.⁽⁴⁾ EGT L 89, 11.4.2000, s. 3.⁽⁵⁾ EGT L 212, 21.7.1982, s. 48.⁽⁶⁾ EGT L 167, 2.7.1999, s. 17.⁽⁷⁾ EGT L 221, 18.8.1984, s. 28.⁽⁸⁾ EGT L 370, 19.12.1992, s. 16.⁽⁹⁾ EGT L 366, 24.12.1987, s. 1.⁽¹⁰⁾ EGT L 338, 30.12.1999, s. 1.⁽¹¹⁾ EGT L 62, 7.3.1980, s. 5.⁽¹²⁾ EGT L 199, 22.7.1983, s. 12.

- (13) Exportbidrag för hondjur bör variera i förhållande till djurens ålder för att undvika oegentligheter vid export av vissa renrasiga avelsdjur.
- (14) Det förekommer möjlighet att exportera kvigor till tredje land, förutom de djur som är avsedda för slakterier. För att undvika missbruk bör regler för kontroll fastställas så att det endast rör sig om djur som är yngre än 36 månader.
- (15) Trots uppdelningen av Kombinerade nomenklaturen i underavdelningar för sådant bearbetat och konserverat kött som omfattas av KN-nummer 1602 50, har det visat sig att det finns möjlighet att från exportbidragsnomenklaturen stryka ett flertal produkter som omfattas av detta nummer.
- (16) I början av januari 1998 infördes ett särskilt bidrag för urbanat kött från framkvartsparten på fullvuxna handjur av nötkreatur. Erfarenheten har sedan visat att det däremot är lämpligt att stryka alla KN-nummer för produkter som berättigar till bidrag för visst annat urbanat nötkött med en genomsnittlig andel magert kött på minst 55 %. Man bör därför ändra sektor 5 i bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 samt bilaga III till kommissionens förordning (EG) nr 1445/95, av den 26 juni 1995, om tillämpningsföreskrifter för ordningen med import- och exportlicenser inom nötköttssektorn⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2648/98⁽²⁾.
- (17) Förvaltningskommittén för nötkött har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Förteckningen över de produkter för vilka exportbidrag i enlighet med artikel 33 i förordning (EG) nr 1254/1999

beviljas och storleken av dessa bidrag fastställs i bilaga I till denna förordning.

2. Destinationerna är preciserade i bilaga II till denna förordning.

3. Produkterna skall uppfylla de krav på kontrollmärkning som anges i:

— Bilaga I, kapitel XI till rådets direktiv 64/433/EEG⁽³⁾.

— Bilaga I, kapitel VI till rådets direktiv 94/65/EG⁽⁴⁾.

— Bilaga B, kapitel VI till rådets direktiv 77/99/EEG⁽⁵⁾.

Artikel 2

För att bidrag skall beviljas för varor med produktnummer 0102 90 59 9000 i exportbidragsnomenklaturen för export till tredje land som ligger i zon 10, som förtecknas i bilaga II till denna förordning, skall det vid fullgörandet av tullformaliteterna läggas fram ett veterinärintyg undertecknat av en legitimerad veterinär, i original med en kopia. Intyget skall visa att det verkligen rör sig om kvigor som är yngre än 36 månader. Originalen skall återställas till exportören och kopian, vars överensstämmelse med originalet skall kontrolleras av tullmyndigheterna, skall bifogas begäran om utbetalning av exportbidrag.

Artikel 3

1. Sektor 5 i bilagan till förordning (EEG) nr 3846/87 skall ersättas med bilaga III till den här förordningen.

2. Bilaga III till förordning (EG) nr 1445/95 skall ersättas med bilaga IV till den här förordningen.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft den 13 maj 2000.

Den är tillämplig på ansökningar om exportlicens som görs efter det datum då denna förordning träder i kraft.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 maj 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 143, 27.6.1995, s. 35.

⁽²⁾ EGT L 335, 10.12.1998, s. 39.

⁽³⁾ EGT 121, 29.7.1964, s. 2012/64.

⁽⁴⁾ EGT L 368, 31.12.1994, s. 10.

⁽⁵⁾ EGT L 26, 31.1.1977, s. 85.

BILAGA I

till kommissionens förordning av den 12 maj 2000 om fastställande av exportbidrag för nötkött

(EUR/100 kg)			(EUR/100 kg)		
Produktnummer	Destination	Bidrag (°)	Produktnummer	Destination	Bidrag (°)
		— Levande vikt —			— Nettovikt —
0102 10 10 9120	01	46,00	0201 20 20 9120	02	33,50
0102 10 10 9130	02	16,00		03	23,00
	03	11,00		04	11,50
	04	5,00	0201 20 30 9110 (1)	02	69,00
0102 10 30 9120	01	46,00		03	47,50
0102 10 30 9130	02	16,00		04	23,00
	03	11,00	0201 20 30 9120	02	24,00
	04	5,00		03	17,00
0102 10 90 9120	01	46,00		04	8,50
0102 90 41 9100	02	41,50	0201 20 50 9110 (1)	02	119,00
0102 90 51 9000	02	16,00		03	79,50
	03	11,00		04	39,50
	04	5,00	0201 20 50 9120	02	42,50
0102 90 59 9000	02	16,00		03	29,00
	03	11,00		04	14,50
	04	5,00	0201 20 50 9130 (1)	02	69,00
	10	41,50 (2)		03	47,50
0102 90 61 9000	02	16,00		04	23,00
	03	11,00	0201 20 50 9140	02	24,00
	04	5,00		03	17,00
0102 90 69 9000	02	16,00		04	8,50
	03	11,00	0201 20 90 9700	02	24,00
	04	5,00		03	17,00
0102 90 71 9000	02	41,50		04	8,50
	03	27,00	0201 30 00 9050	05 (3)	34,00
	04	14,00		07 (4)	34,00
0102 90 79 9000	02	41,50	0201 30 00 9060 (6)	02	33,50
	03	27,00		03	22,00
	04	14,00		04	10,50
				06	26,50
		— Nettovikt —	0201 30 00 9100 (2) (6)	02	166,00
0201 10 00 9110 (1)	02	69,00		03	113,50
	03	47,50		04	57,50
	04	23,00	0201 30 00 9120 (2) (6)	06	147,00
0201 10 00 9120	02	24,00		08	91,00
	03	17,00		09	85,00
	04	8,50		03	62,50
0201 10 00 9130 (1)	02	94,00	0202 10 00 9100	04	31,50
	03	63,00		06	80,50
	04	32,00		02	24,00
0201 10 00 9140	02	33,50		03	17,00
	03	23,00	0202 10 00 9900	04	8,50
	04	11,50		02	33,50
0201 20 20 9110 (1)	02	94,00		03	23,00
	03	63,00	0202 20 10 9000	04	11,50
	04	32,00		02	33,50
				03	23,00
				04	11,50

(EUR/100 kg)			(EUR/100 kg)		
Produktnummer	Destination	Bidrag (°)	Produktnummer	Destination	Bidrag (°)
		— Nettovikt —			— Nettovikt —
0202 20 30 9000	02	24,00	0206 10 95 9000	02	33,50
	03	17,00		03	22,00
	04	8,50		04	10,50
0202 20 50 9100	02	42,50	0206 29 91 9000	06	26,50
	03	29,00		02	33,50
	04	14,50		03	22,00
0202 20 50 9900	02	24,00	0210 20 90 9100	04	16,50
	03	17,00		06	26,50
	04	8,50		02	19,50 ^(§)
0202 20 90 9100	02	24,00	1602 50 10 9170	03	15,00 ^(§)
	03	17,00		04	15,00 ^(§)
	04	8,50		01	77,00 ^(§)
0202 30 90 9100	05 ^(§)	34,00	1602 50 31 9125	01	68,50 ^(§)
	07 ^(§)	34,00	1602 50 31 9325	01	68,50 ^(§)
0202 30 90 9200 ^(§)	02	33,50	1602 50 39 9125	01	77,00 ^(§)
	03	22,00	1602 50 39 9325	01	68,50 ^(§)
	04	10,50	1602 50 39 9425	01	26,00 ^(§)
	06	26,50	1602 50 39 9525	01	26,00 ^(§)
			1602 50 80 9535	01	15,00 ^(§)

(¹) För tillämpning av undernummer erfordras att det certifikat som anges i bilagan till den ändrade förordningen (EEG) nr 32/82 framläggs.

(²) För att bidrag skall beviljas måste de villkor uppfyllas som fastställs i förordning (EEG) nr 1964/82 i dess ändrade lydelse.

(³) I enlighet med föreskrifterna i kommissionens ändrade förordning (EEG) nr 2973/79 (EGT L 336, 29.12.1979, s. 44).

(⁴) I enlighet med föreskrifterna i kommissionens ändrade förordning (EG) nr 2051/96 (EGT L 274, 26.10.1996, s. 18).

(⁵) EGT L 221, 19.8.1984, s. 28.

(⁶) Innehållet av magert nötkött utan fett fastställs i enlighet med förfarandet i bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 2429/86 (EGT L 210, 1.8.1986, s. 39).

Uttrycket "genomsnittlig andel" avser det prov som anges i artikel 2.1 i förordning (EG) nr 2457/97 (EGT L 340, 11.12.1997, s. 29). Provet skall tas ur den känsligaste delen av partiet.

(⁷) I artikel 13.10 i den ändrade förordningen (EEG) nr 805/68 fastställs att exportbidrag inte skall beviljas för produkter som importeras från tredje land och åter exporteras till tredje land.

(⁸) Exportbidraget beviljas endast för produkter som framställts i enlighet med förfarandet i artikel 4 i rådets ändrade förordning (EEG) nr 565/80.

(⁹) Beviljande av exportbidrag sker under förutsättning att villkoren i artikel 2 i denna förordning uppfylls.

Obs! De beskrivningar som svarar mot produktnumren och fotnoterna är fastställda i den ändrade förordningen (EEG) nr 3846/87.

BILAGA II

Zon 01: alla tredje länder

Zon 02: zon 08-09

Zon 03	Zon 07	Zon 09
022 Ceuta och Melilla	404 Canada	224 Sudan
024 Island		228 Mauretanien
028 Norge		232 Mali
041 Färöarna		236 Burkina Faso
043 Andorra		240 Niger
044 Gibraltar		244 Tchad
045 Vatikanstaten		247 Kap Verde
053 Estland		248 Senegal
054 Lettland	Zon 08	252 Gambia
055 Litauen		257 Guinea-Bissau
060 Polen	046 Malta	260 Guinea
061 Tjeckien	052 Turkiet	264 Sierra Leone
063 Slovakien	072 Ukraina	268 Liberia
064 Ungern	073 Vitryssland	272 Elfenbenskusten
066 Rumänien	074 Moldova	276 Ghana
068 Bulgarien	075 Ryssland	280 Togo
070 Albanien	076 Georgien	284 Benin
091 Slovenien	077 Armenien	288 Nigeria
092 Kroatien	078 Azerbajdzjan	302 Kamerun
093 Bosnien-Hercegovina	079 Kazakstan	306 Centralafrikanska republiken
094 Jugoslavien	080 Turkmenistan	310 Ekvatorialguinea
096 Före detta jugoslaviska republiken Makedonien	081 Uzbekistan	311 São Tomé och Príncipe
109 Kommunerna Livigno och Campione d'Italia, Helgoland	082 Tadzjikistan	314 Gabon
406 Grönland	083 Kirgizistan	318 Kongo (republiken)
600 Cypern	204 Marocko	322 Kongo (demokratiska republiken)
950 Proviantering och bunkring (destinationer som avses i artikel 34 i kommissionens förordning (EEG) nr 3665/87 med ändringar)	208 Algeriet	324 Rwanda
	212 Tunisien	328 Burundi
	216 Libyen	329 St. Helena och tillhörande områden
	220 Egypten	330 Angola
	604 Libanon	334 Etiopien
	608 Syrien	336 Eritrea
	612 Irak	338 Djibouti
	616 Iran	342 Somalia
	624 Israel	350 Uganda
	625 Västbanken och Gazaremsan	352 Tanzania
	628 Jordanien	355 Seychellerna och tillhörande områden
Zon 04	632 Saudiarabien	357 Brittiska områden i Indiska Oceanen
	636 Kuwait	366 Mocambique
039 Schweiz	640 Bahrein	373 Mauritius
	644 Qatar	375 Komorerna
	647 Förenade Arabemiraten	377 Mayotte
	649 Oman	378 Zambia
Zon 05	653 Yemen	386 Malawi
	662 Pakistan	388 Sydafrika
400 USA	669 Sri Lanka	395 Lesotho
	676 Myanmar (Burma)	
	680 Thailand	
	690 Vietnam	
	700 Indonesien	
Zon 06	708 Filippinerna	
	720 Kina	Zon 10
809 Nya Kaledonien	724 Nordkorea	
822 Franska Polynesien	740 Hongkong	075 Ryssland

OBS: Länderna definieras i kommissionens förordning (EG) nr 2543/1999 (EGT L 307, 2.12.1999, s. 46).

BILAGA III

KN-nr	Varuslag	Produkt-kod
ex 0102	Levande nötkreatur och andra oxdjur:	
ex 0102 10	– Renrasiga avdelsdjur:	
ex 0102 10 10	-- Kvigor (hondjur som inte har kalvat):	
	---- Med en levande vikt av minst 250 kg:	
	----- Upp till 36 månaders ålder	0102 10 10 9120
	----- Andra	0102 10 10 9130
ex 0102 10 30	-- Kor:	
	---- Med en levande vikt av minst 250 kg:	
	----- Upp till 60 månaders ålder	0102 10 30 9120
	----- Andra	0102 10 30 9130
ex 0102 10 90	-- Andra:	
	--- Med en levande vikt av minst 300 kg	0102 10 90 9120
ex 0102 90	– Andra:	
	-- Tamboskap:	
	--- Med en vikt över 160 kg men inte över 300 kg:	
ex 0102 90 41	----- För slakt:	
	----- Med en vikt över 220 kg	0102 90 41 9100
	--- Med en vikt över 300 kg:	
	----- Kvigor (hondjur som inte har kalvat):	
0102 90 51	----- För slakt	0102 90 51 9000
0102 90 59	----- Andra	0102 90 59 9000
	----- Kor:	
0102 90 61	----- För slakt	0102 90 61 9000
0102 90 69	----- Andra	0102 90 69 9000
	----- Andra:	
0102 90 71	----- För slakt	0102 90 71 9000
0102 90 79	----- Andra	0102 90 79 9000
0201	Kött av nötkreatur eller andra oxdjur, färskt eller kylt:	
0201 10 00	– Hela eller halva kroppar:	
	-- Främre delen av den hela eller halva kroppen med samtliga ben, hals och bog, men med mer än 10 revben:	
	--- Av vuxna handjur av nötkreatur (!)	0201 10 00 9110
	--- Andra	0201 10 00 9120
	-- Andra:	
	--- Av vuxna handjur av nötkreatur (!)	0201 10 00 9130
	--- Andra	0201 10 00 9140
0201 20	– Andra styckningsdelar med ben:	
0201 20 20	-- Kompenserade kvartsparter:	
	--- Av vuxna handjur av nötkreatur (!)	0201 20 20 9110
	--- Andra	0201 20 20 9120
0201 20 30	-- Framkvartsparter, sammanhängande eller avskilda:	
	--- Av vuxna handjur av nötkreatur (!)	0201 20 30 9110
	--- Andra	0201 20 30 9120
0201 20 50	-- Bakkvartsparter, sammanhängande eller avskilda:	
	--- Med högst åtta revben eller åtta revbenspar:	
	----- Av vuxna handjur av nötkreatur (!)	0201 20 50 9110
	----- Andra	0201 20 50 9120
	--- Med mer än åtta revben eller åtta revbenspar:	
	----- Av vuxna handjur av nötkreatur (!)	0201 20 50 9130
	----- Andra	0201 20 50 9140

KN-nr	Varuslag	Produkt-kod
ex 0201 20 90	-- Andra slag: --- Vikten av ben inte överstigande en tredjedel av styckningsdelens vikt	0201 20 90 9700
ex 0201 30 00	- Benfritt kött: -- Benfria styckningsdelar exporterade till USA enligt de villkor som fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 2973/79 ⁽³⁾ eller till Kanada enligt de villkor som fastställs i förordning (EG) nr 2051/96 ⁽⁴⁾ -- Urbenade slaktstycken, inbegripet malet kött, med en genomsnittlig andel magert nötkött (fettet borträknat) på minst 78 % ⁽⁵⁾ -- Andra med en genomsnittlig andel magert nötkött (fettet borträknat) på minst 55 % ⁽⁶⁾ , varje slaktstycke separat förpackat: --- Från bakkvartsparten på fullvuxna handjur av nötkreatur med högst åtta revben eller revbenspar, rakt avskurna eller av typen pistol ⁽⁷⁾ --- Från framkvartsparten på fullvuxna handjur av nötkreatur, vidhängande eller åtskilda, rakt avskurna eller av typen pistol ⁽⁷⁾ -- Andra	0201 30 00 9050 0201 30 00 9060 0201 30 00 9100 0201 30 00 9120 0201 30 00 9140
ex 0202	Kött av nötkreatur eller andra oxdjur, fryst:	
0202 10 00	- Hela eller halva kroppar: -- Främre delen av den hela eller halva kroppen med samtliga ben, hals och bog, men med mer än 10 revben -- Andra	0202 10 00 9100 0202 10 00 9900
ex 0202 20	- Andra styckningsdelar med ben:	
0202 20 10	-- Kompenserade kvartsparter	0202 20 10 9000
0202 20 30	-- Framkvartsparter, sammanhängande eller avskilda	0202 20 30 9000
0202 20 50	-- Bakkvartsparter, sammanhängande eller avskilda: --- Med högst åtta revben eller åtta revbenspar --- Med mer än åtta revben eller revbenspar	0202 20 50 9100 0202 20 50 9900
ex 0202 20 90	-- Andra slag: --- Vikten av ben inte överstigande en tredjedel av styckningsdelens vikt	0202 20 90 9100
0202 30	- Benfritt kött:	
0202 30 90	-- Andra slag: --- Benfria styckningsdelar exporterade till Förenta staterna enligt de villkor som fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 2973/79 ⁽³⁾ eller till Kanada enligt de villkor som fastställs i förordning (EG) nr 2051/96 ⁽⁴⁾ --- Annat, inbegripet malet kött med en genomsnittlig andel magert nötkött (undantaget fett) på minst 78 % ⁽⁶⁾ --- Annat	0202 30 90 9100 0202 30 90 9200 0202 30 90 9900
0206	Ätbara slaktbiprodukter av nötkreatur, andra oxdjur, svin, får, get, häst, åsna, mula eller mulåsna, färska, kylda eller frysta:	
0206 10	- Av nötkreatur eller andra oxdjur, färska eller kylda: -- Andra:	
0206 10 95	--- Njurtappen och mellangärdet - Av nötkreatur eller andra oxdjur, frysta:	0206 10 95 9000
0206 29	-- Andra: --- Andra:	
0206 29 91	---- Njurtappen och mellangärdet	0206 29 91 9000
ex 0210	Kött och ätbara slaktbiprodukter, saltade, torkade eller rökta; ätbart mjöl av kött eller slaktbiprodukter:	
ex 0210 20	- Kött av nötkreatur eller andra oxdjur:	
ex 0210 20 90	-- Benfritt: --- Saltat och torkat	0210 20 90 9100

KN-nr	Varuslag	Produkt-kod
ex 1602	Kött, slaktbiprodukter och blod, beredda eller konserverade på annat sätt:	
ex 1602 50	– Varor av nötkreatur och andra oxdjur:	
ex 1602 50 10	-- Inte kokta eller på annat sätt värmebehandlade; blandningar av kött eller slaktbiprodukter som kokats eller på annat sätt värmebehandlats och kött eller slaktbiprodukter som inte kokats eller på annat sätt värmebehandlats: --- Inte kokta eller på annat sätt värmebehandlade, inte innehållande annat kött än av nötkreatur eller andra oxdjur: ---- Innehållande följande viktprocent kött av nötkreatur eller andra oxdjur (med undantag av slaktbiprodukter och fett): ----- Tillverkade enligt det förfarande som föreskrivs i artikel 4 i rådets förordning (EEG) nr 565/80 (7): ----- 40 viktprocent eller mer	1602 50 10 9170
ex 1602 50 31	-- Andra: --- I hermetiskt tillslutna förpackningar: ---- Corned beef, som inte innehåller annat kött än från nötkreatur: ----- Med en bindväv-/proteinkvot av högst 0,35 (8) och innehållande följande viktprocent kött av nötkreatur och andra oxdjur (med undantag av slaktbiprodukter och fett): ----- Minst 90 viktprocent: ----- Produkter som uppfyller villkoren i kommissionens förordning (EEG) nr 2388/84 (9) ----- Minst 80 men mindre än 90 viktprocent: ----- Produkter som uppfyller villkoren i kommissionens förordning (EEG) nr 2388/84 (9)	1602 50 31 9125
ex 1602 50 39	-- Andra: --- Inte innehållande annat kött än av nötkreatur och andra oxdjur: ----- Med en bindväv-/proteinkvot av högst 0,35 (8) och innehållande följande viktprocent kött av nötkreatur och andra oxdjur (med undantag av slaktbiprodukter och fett): ----- Minst 90 viktprocent: ----- Produkter som uppfyller villkoren i kommissionens förordning (EEG) nr 2388/84 (9) ----- Minst 80 men mindre än 90 viktprocent: ----- Produkter som uppfyller villkoren i kommissionens förordning (EEG) nr 2388/84 (9) ----- Minst 60 men mindre än 80 viktprocent: ----- Produkter som uppfyller villkoren i kommissionens förordning (EEG) nr 2388/84 (9) ----- Med en bindväv-/proteinkvot av mer än 0,35 men mindre än 0,45 (8) och innehållande följande viktprocent kött av nötkreatur och andra oxdjur (med undantag av slaktbiprodukter och fett): ----- Minst 60 viktprocent: ----- Produkter som uppfyller villkoren i kommissionens förordning (EEG) nr 2388/84 (9)	1602 50 39 9125
ex 1602 50 80	-- Andra: --- Inte innehållande annat kött av nötkreatur och andra oxdjur: ----- Med en bindväv-/proteinkvot av högst 0,45 (8) och innehållande följande viktprocent kött av nötkreatur och andra oxdjur (med undantag av slaktbiprodukter och fett): ----- Minst 40 viktprocent: ----- Tillverkade enligt den ordning som föreskrivs i artikel 4 i rådets förordning (EEG) nr 565/80 (7)	1602 50 39 9325
		1602 50 80 9535

(1) För tillämpning av detta undernummer erfordras att det intyg lämnas in som finns i bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 32/82 (EGT L 4, 8.1.1982, s. 11), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2326/97 (EGT L 323, 26.11.1997, s. 1).

(2) Vid beviljande av bidrag skall de villkor uppfyllas som fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 1964/82 (EGT L 212, 21.7.1982, s. 48), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1452/1999 (EGT L 167, 2.7.1999, s. 17).

(3) EGT L 336, 29.12.1979, s. 44.

(4) EGT L 274, 26.10.1996, s. 18.

(5) EGT L 221, 18.8.1984, s. 28.

(6) Andelen magert nötkött, med fett borträknat, fastställs enligt analysförfarandet i bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 2429/86 (EGT L 210, 1.8.1986, s. 39). Uttrycket "genomsnittlig andel" avser det prov som anges i artikel 2.1 i förordning (EG) nr 2457/97 (EGT L 340, 11.12.1997, s. 29). Provet skall tas ur den känsligaste delen av partiet.

(7) EGT L 62, 7.3.1980, s. 5.

(8) Bestämning av andelen bindväv:

Andelen bindväv utgörs av andelen hydroxyprolin multiplicerad med faktorn 8. Andelen hydroxyprolin skall bestämmas enligt metoden ISO 3496-1978.

Obs: I artikel 33.10 i rådets förordning (EG) nr 1254/1999 (EGT L 160, 26.6.1999, s. 21) fastställs att exportbidrag inte skall beviljas för produkter som importerats från tredje land och återexporteras till tredje land.

BILAGA IV

"BILAGA III

Förteckning enligt artikel 8.4

Produktslag	KN-nummer
000	0102 90 59 9000
010	0102 10 10 9120, 0102 10 30 9120 och 0102 10 90 9120
020	0102 10 10 9130 och 0102 10 30 9130
030	0102 90 41 9100, 0102 90 71 9000 och 0102 90 79 9000
040	0102 90 51 9000, 0102 90 61 9000 och 0102 90 69 9000
050	0201 10 00 9110, 0201 20 30 9110 och 0201 20 50 9130
060	0201 10 00 9120, 0201 20 30 9120, 0201 20 50 9140 och 0201 20 90 9700
070	0201 10 00 9130 och 0201 20 20 9110
080	0201 10 00 9140 och 0201 20 20 9120
090	0201 20 50 9110
100	0201 20 50 9120
110	0201 30 00 9050
111	0201 30 00 9060
120	0201 30 00 9100
121	0201 30 00 9120
131	0201 30 00 9140
150	0202 10 00 9100, 0202 20 30 9000, 0202 20 50 9900 och 0202 20 90 9100
160	0202 10 00 9900 och 0202 20 10 9000
170	0202 20 50 9100
180	0202 30 90 9100
200	0202 30 90 9200
210	0202 30 90 9900
220	0206 10 95 9000 och 0206 29 91 9000
230	0210 20 90 9100
280	1602 50 10 9170
320	1602 50 31 9125 och 1602 50 39 9125
350	1602 50 31 9325 och 1602 50 39 9325
380	1602 50 39 9425 och 1602 50 39 9525
490	1602 50 80 9535"

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1001/2000

av den 12 maj 2000

om ändring av förordning (EG) nr 1667/98 och om höjning till 665 788 ton av den stående anbudsinfordran för export av korn som innehas av det svenska interventionsorganet

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1253/1999 ⁽²⁾, särskilt artikel 5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EEG) nr 2131/93 ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 39/1999 ⁽⁴⁾, fastställs förfarandet vid och villkoren för försäljning av spannmål som innehas av interventionsorganet.
- (2) Genom kommissionens förordning (EG) nr 1667/98 ⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 362/2000 ⁽⁶⁾, inleddes en stående anbudsinfordran för export av 645 788 ton korn som innehas av det svenska interventionsorganet. Sverige underrättade kommissionen om dess interventionsorgans avsikt att öka den mängd som omfattas av en stående anbudsinfordran för export med 20 000 ton. Den totala mängden korn som innehas av det svenska interventionsorganet för vilken en stående anbudsinfordran för export har inletts bör därför ökas till 665 788 ton.

(3) Denna ökning av anbudsinfordran nödvändiggör en ändring av förteckningen över områden och mängder på lager. Bilaga I till förordning (EG) nr 1667/98 måste därför ändras.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 1667/98 ändras på följande sätt:

1. Artikel 2 skall ersättas med följande:

"Artikel 2

1. Anbudsinfordran skall omfatta högst 665 788 ton korn som skall exporteras till tredje land med undantag av Amerikas förenta stater, Kanada och Mexiko.

2. Lagringsorterna för 665 788 ton korn anges i bilaga I till denna förordning."

2. Bilaga I skall ersättas med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 maj 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EGT L 191, 31.7.1993, s. 76.

⁽⁴⁾ EGT L 5, 9.1.1999, s. 64.

⁽⁵⁾ EGT L 211, 29.7.1998, s. 17.

⁽⁶⁾ EGT L 46, 18.2.2000, s. 13.

BILAGA

"BILAGA I

(ton)

Lagringsorter	Mängd
Ättersta	7 584
Boarp	2 480
Brännarp	2 624
Broddbo 1	5 997
Broddbo 2	6 076
Djurön	113 399
Ervalla	934
Falun	878
Fammarp	19 046
Funbo-Lövsta	6 579
Gamleby	2 835
Gardsjö	2 565
Gävle	10 847
Gimo	23 901
Gistad	3 761
Gullspang	2 391
Halmstad (Engströms)	4 659
Hästholmen	5 089
Helsingborg	73 933
Hova	12 981
Kalmar	15 738
Karlshamn	87 536
Katrineholm	2 068
Köping	57 989
Laholm	2 737
Mariestad	1 956
Mjölby	1 804
Moraby	1 637
Motala	2 807
Norrtälje	10 014
Ormesta	17 988
Österbybruk	10 878
Otterbäcken	4 075
Rimforsa	21 449
Rök	4 994
Signestorp	4 517
Simonstorp	5 022
Skivarp	17 301
Söraker	13 053
Stallarholmen	2 062
Stavreviken	1 479
Stockholm (Kvarnholmen)	29 957
Tjustorp	19 849
Värnamo	5 742
Velanda	10 780
Vimmerby	3 997"

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1002/2000**av den 12 maj 2000****om fastställande av det högsta exportbidraget för helt slipat rundkornigt ris inom ramen för det anbudsförfarande som avses i förordning (EG) nr 2180/1999**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2072/98 ⁽²⁾, särskilt artikel 13.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens förordning (EG) nr 2180/1999 ⁽³⁾ ges möjlighet för ett anbudsförfarande för exportbidrag för ris.
- (2) På grundval av lämnade anbud kan kommissionen i enlighet med artikel 5 i kommissionens förordning (EEG) nr 584/75 ⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 299/95 ⁽⁵⁾, och i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 22 i förordning (EG) nr 3072/95 besluta om fastställande av ett högsta exportbidrag. Vid fastställandet bör de kriterier som föreskrivs i artikel 13 i förordning (EG) nr 3072/95 särskilt beaktas. Anbudsför-

farandet beviljas varje anbudsgivare vars anbud är lika med eller lägre än det högsta exportbidraget.

- (3) Tillämpningen av de ovannämnda kriterierna på den nuvarande marknadssituationen för ifrågavarande ris medför att det högsta exportbidraget fastställs till det belopp som anges i artikel 1.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det högsta exportbidraget för helt slipat rundkornigt ris avsett för vissa tredje länder, skall på grundval av anbud som lämnats från och med den 5 till och med den 11 maj 2000 fastställas till 170,00 EUR/t inom ramen för det anbudsförfarande som avses i förordning (EG) nr 2180/1999.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 maj 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 maj 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EGT L 265, 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EGT L 267, 15.10.1999, s. 16.

⁽⁴⁾ EGT L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EGT L 35, 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1003/2000

av den 12 maj 2000

om fastställande av det högsta exportbidraget för helt slipat mellankornigt ris och helt slipat långkornigt A-ris inom ramen för det anbudsförfarande som avses i förordning (EG) nr 2179/1999

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2072/98 ⁽²⁾, särskilt artikel 13.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens förordning (EG) nr 2179/1999 ⁽³⁾ ges möjlighet för ett anbudsförfarande för exportbidrag för ris.
- (2) På grundval av lämnade anbud kan kommissionen i enlighet med artikel 5 i kommissionens förordning (EEG) nr 584/75 ⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 299/95 ⁽⁵⁾ och i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 22 i förordning (EG) nr 3072/95 besluta om fastställande av ett högsta exportbidrag. Vid fastställandet bör de kriterier som föreskrivs i artikel 13 i förordning (EG) nr 3072/95 särskilt beaktas. Anbudsförfarandet beviljas varje anbudsgivare vars anbud är lika med eller lägre än det högsta exportbidraget.

(3) Tillämpningen av de ovannämnda kriterierna på den nuvarande marknadssituationen för ifrågavarande ris medför att det högsta exportbidraget fastställs till det belopp som anges i artikel 1.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det högsta exportbidraget för helt slipat mellankornigt ris och helt slipat långkornigt A-ris avsett för vissa tredje länder, skall på grundval av anbud som lämnats in från och med den 5 till och med den 11 maj 2000 fastställas till 165,00 EUR/t inom ramen för det anbudsförfarande som avses i förordning (EG) nr 2179/1999.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 maj 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 maj 2000.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EGT L 265, 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EGT L 267, 15.10.1999, s. 13.

⁽⁴⁾ EGT L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EGT L 35, 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1004/2000

av den 12 maj 2000

om fastställande av en maximisubvention för leverans till Réunion av från ytterskalet befriat långkornigt ris inom ramen för den anbudsinfördran som avses i förordning (EG) nr 2177/1999

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2072/98 ⁽²⁾, särskilt artikel 10.1 i denna,

med beaktande av kommissionens förordning (EEG) nr 2692/89 av den 6 september 1989 om tillämpningsföreskrifter för export av ris till Réunion ⁽³⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 1453/1999 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 9.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens förordning (EG) nr 2177/1999 ⁽⁵⁾ öppnades en anbudsinfördran för fastställandet av den subvention som skall utgå för leverans av ris till Réunion.
- (2) På grundval av lämnade anbud kan kommissionen i enlighet med artikel 9 i förordning (EEG) nr 2692/89 och i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 22 i förordning (EG) nr 3072/95 besluta om fastställande av en maximisubvention.

(3) Vid fastställandet bör de kriterier som föreskrivs i artiklarna 2 och 3 i förordning (EEG) nr 2692/89 särskilt beaktas. Anbuds förfarandet beviljas varje anbudsgivare vars anbud är lika med eller lägre än maximisubventionen.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

En maximisubvention för leverans av från ytterskalet befriat långkornigt ris under KN-nummer 1006 20 98 till Réunion skall på grundval av de anbud som lämnats från och med den 8 till och med den 11 maj 2000 fastställas till 283,00 EUR/t inom ramen för det anbuds förfarande som avses i förordning (EG) nr 2177/1999.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 maj 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 maj 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EGT L 265, 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EGT L 261, 7.9.1989, s. 8.

⁽⁴⁾ EGT L 167, 2.7.1999, s. 19.

⁽⁵⁾ EGT L 267, 15.10.1999, s. 7.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1005/2000

av den 12 maj 2000

om fastställande av det högsta exportbidraget för helt slipat långkornigt ris inom ramen för det anbudsförfarande som avses i förordning (EG) nr 2176/1999

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2072/98 ⁽²⁾, särskilt artikel 13.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens förordning (EG) nr 2176/1999 ⁽³⁾ ges möjlighet för ett anbudsförfarande för exportbidrag för ris.
- (2) På grundval av lämnade anbud kan kommissionen i enlighet med artikel 5 i kommissionens förordning (EEG) nr 584/75 ⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 299/95 ⁽⁵⁾, och i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 22 i förordning (EG) nr 3072/95 besluta om fastställande av ett högsta exportbidrag. Vid fastställandet bör de kriterier som föreskrivs i artikel 13 i förordning (EG) nr 3072/95 särskilt beaktas. Anbudsförfarandet beviljas varje anbudsgivare vars anbud är lika med eller lägre än det högsta exportbidraget.

(3) Tillämpningen av de ovannämnda kriterierna på den nuvarande marknadssituationen för ifrågavarande ris medför att det högsta exportbidraget fastställs till det belopp som anges i artikel 1.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det högsta exportbidraget för helt slipat långkornigt ris enligt KN-nummer 1006 30 67 avsett för vissa tredje länder, skall på grundval av anbud som lämnats in från och med den 5 till och med den 11 maj 2000 fastställas till 286,00 EUR/t inom ramen för det anbudsförfarande som avses i förordning (EG) nr 2176/1999.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 maj 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 maj 2000.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EGT L 265, 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EGT L 267, 15.10.1999, s. 4.

⁽⁴⁾ EGT L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EGT L 35, 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1006/2000

av den 12 maj 2000

om fastställande av det högsta exportbidraget för helt slipat mellankornigt ris och helt slipat långkornigt A-ris, inom ramen för det anbudsförfarande som avses i förordning (EG) nr 2178/1999

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2072/98 ⁽²⁾, särskilt artikel 13.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens förordning (EG) nr 2178/1999 ⁽³⁾ ges möjlighet för ett anbudsförfarande för exportbidrag för ris.
- (2) På grundval av lämnade anbud kan kommissionen i enlighet med artikel 5 i kommissionens förordning (EEG) nr 584/75 ⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 299/95 ⁽⁵⁾, och i enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 22 i förordning (EG) nr 3072/95 besluta om fastställande av ett högsta exportbidrag. Vid fastställandet bör de kriterier som föreskrivs i artikel 13 i förordning (EG) nr 3072/95 särskilt beaktas. Anbudsförfarandet beviljas varje anbudsgivare vars anbud är lika med eller lägre än det högsta exportbidraget.

(3) Tillämpningen av de ovannämnda kriterierna på den nuvarande marknadssituationen för ifrågavarande ris medför att det högsta exportbidraget fastställs till det belopp som anges i artikel 1.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det högsta exportbidraget för helt slipat mellankornigt ris och helt slipat långkornigt A-ris avsett för vissa tredje länder i Europa, skall på grundval av anbud som lämnats från och med den 5 till och med den 11 maj 2000 fastställas till 190,00 EUR/t inom ramen för det anbudsförfarande som avses i förordning (EG) nr 2178/1999.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 maj 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 maj 2000.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EGT L 265, 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EGT L 267, 15.10.1999, s. 10.

⁽⁴⁾ EGT L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EGT L 35, 15.2.1995, s. 8.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1007/2000

av den 12 maj 2000

om att tillämpa en nedsättningskoefficient på utfärdandet av bidragslicenser för varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget, enligt artikel 6b i förordning (EG) nr 1222/94

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3448/93 av den 6 december 1993 om systemet för handeln med vissa varor som fastställs genom bearbetning av jordbruksprodukter ⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2491/98 ⁽²⁾, särskilt artikel 8.3 första stycket i denna,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1222/94 av den 30 maj 1994 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för ordningen för beviljande av exportbidrag för vissa jordbruksprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget samt om kriterierna för fastställande av bidragsbeloppen ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 701/2000 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 6b.6 och 6b.8 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Det samlade bidragsbelopp som begärts för licenser som redan utfärdats uppgår till 310 140 945 EUR. Vid en omräkning till ett årligt belopp medför detta belopp,

som skall läggas till beloppen avseende de ansökningar som lämnats in under perioden 1–5 maj 2000, en risk för att kommissionen inte kommer att kunna uppfylla sina åtaganden enligt artikel 6b.8 i förordning (EG) nr 1222/94.

- (2) Det är nödvändigt att tillämpa en nedsättningskoefficient, som beäknas med beaktande av artikel 6b.3 och 6b.4, på de belopp som begärts i form av licenser under ovannämnda vecka.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

En nedsättningskoefficient på 0,76 skall tillämpas på de licensbelopp som begärts under perioden 1–5 maj 2000.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 maj 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 maj 2000.

På kommissionens vägnar

Erkki LIIKANEN

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 318, 20.12.1993, s. 18.

⁽²⁾ EGT L 309, 19.11.1998, s. 28.

⁽³⁾ EGT L 136, 31.5.1994, s. 5.

⁽⁴⁾ EGT L 83, 4.4.2000, s. 6.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1008/2000
av den 12 maj 2000
om utfärdande av exportlicenser för frukt och grönsaker under system B

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 2190/96 av den 14 november 1996 om ändring av tillämpningsföreskrifterna i rådets förordning (EG) nr 2200/96 vad beträffar exportbidrag för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 298/2000 ⁽²⁾, särskilt artikel 5.5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 470/2000 ⁽³⁾, fastställs vägledande kvantiteter för vilka exportlicenser under system B, andra än de för vilka ansökning sker inom ramen för livsmedelshjälp, får utfärdas.
- (2) Enligt de uppgifter som i dag står till kommissionens förfogande riskerar den vägledande kvantiteten för tomater som fastställs för innevarande exportperiod att

snart överskridas. Detta överskridande vore skadligt för systemet med exportbidrag för frukt och grönsaker.

- (3) För att underlätta denna situation bör de licensansökningar under system B avslås som berör tomater som exporterats efter den 12 maj 2000. Detta bör gälla till och med slutet på innevarande exportperiod.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ansökningar om exportlicenser under system B för tomater som har lämnats in i enlighet med artikel 1 i förordning (EG) nr 470/2000 och för vilka produkternas exportdeklaration har godkänts efter den 12 maj 2000 och före den 17 maj 2000 skall avslås.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 maj 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 maj 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 292, 15.11.1996, s. 12.

⁽²⁾ EGT L 34, 9.2.2000, s. 16.

⁽³⁾ EGT L 57, 2.3.2000, s. 12.

RÅDETS DIREKTIV 2000/27/EG

av den 2 maj 2000

om ändring av direktiv 93/53/EEG om gemenskapens minimiåtgärder för bekämpning av vissa fisksjukdomar

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 37 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag ⁽¹⁾,med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽²⁾,med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande ⁽³⁾, och

av följande skäl:

- (1) I rådets direktiv 93/53/EEG ⁽⁴⁾ föreskrivs det, för att förhindra utbrott av infektiös laxanemi, att all fisk i en smittad anläggning omedelbart skall avlägsnas.
- (2) I maj 1998 konstaterades det att ett antal anläggningar i Skottland hade smittats eller misstänktes ha smittats med denna sjukdom.
- (3) De erfarenheter som vunnits har visat att det är möjligt att sprida ut avlägsnandet över en viss tidsperiod, utan att detta inverkar negativt på ansträngningarna för att utrota sjukdomen.
- (4) Införandet av bestämmelser om vaccination kan under vissa omständigheter bli ett nytt instrument för att bekämpa och förhindra spridning av infektiös laxanemi efter ett utbrott. För närvarande finns inte denna möjlighet enligt gemenskapslagstiftningen.
- (5) Det är önskvärt att till fullo undersöka källan till infektiös laxanemi, sjukdomens möjliga spridning och utbytet mellan odlad och vild lax.
- (6) Gemenskapen har inte betalat ut någon kompensation till laxodlare för det obligatoriska avlägsnandet av hela laxodlingar enligt direktiv 93/53/EEG.
- (7) De åtgärder som krävs för att genomföra direktiv 93/53/EEG bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter ⁽⁵⁾.
- (8) I enlighet med aktuella vetenskapliga och tekniska rön bör således direktiv 93/53/EEG ändras.

- (9) Med tanke på ärendets brådskande natur är det viktigt att bevilja ett undantag till den sexveckorsperiod som nämns i punkt 1.3 i det protokoll om de nationella parlamentens roll i Europeiska unionen som fogas till Amsterdamfördraget.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Direktiv 93/53/EEG ändras på följande sätt:

1. I artikel 6 a skall första strecksatsen ersättas med följande:

”— all fisk skall avlägsnas i enlighet med ett system som inrättats av den officiella tjänsten och godkänts av kommissionen i enlighet med det förfarande som avses i artikel 19.2.”

2. Artikel 14.1 skall ersättas med följande:

”1. Det är förbjudet att vaccinera mot sjukdomar enligt förteckning II inom godkända zoner, i godkända anläggningar belägna inom icke godkända zoner eller inom zoner eller i anläggningar för vilka godkännandeförfarandet redan inletts enligt direktiv 91/67/EEG samt mot sjukdomar enligt förteckning I.

Vaccination kan dock genom dispens tillåtas vid ett utbrott av sjukdomar enligt förteckning I, under förutsättning att vaccinationsvillkoren noga anges i de beredningsplaner som godkänts i enlighet med artikel 15 och med beaktande av de kriterier som fastställs i bilaga E.”

3. Följande artikel skall införas:

”Artikel 18a

De åtgärder som krävs för att genomföra detta direktiv och som rör de frågor som anges nedan skall antas i enlighet med det föreskrivande förfarande som avses i artikel 19.2:

- Artikel 5.2
- Artikel 6
- Artikel 10.1 och 10.2
- Artikel 12
- Artikel 15
- Artikel 16
- Artikel 18 andra stycket”

⁽¹⁾ EGT C 342, 30.11.1999, s. 42.

⁽²⁾ Yttrandet avgivet den 2 mars 2000 (ännu ej offentliggjort i EGT).

⁽³⁾ EGT C 51, 23.2.2000, s. 30.

⁽⁴⁾ EGT L 175, 19.7.1993, s. 23. Direktivet ändrat genom 1994 års anslutningsakt.

⁽⁵⁾ EGT L 184, 17.7.1999, s. 23.

4. Artikel 19 skall ersättas med följande text:

"Artikel 19

1. Kommissionen skall biträdas av Ständiga veterinärkommittén som inrättats genom beslut 68/361/EEG (*), nedan kallad kommittén.

2. När det hänvisas till denna artikel skall artiklarna 5 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas.

Den tid som avses i artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG skall vara tre månader.

3. Kommittén skall själv anta sin arbetsordning.

(*) EGT L 255, 18.10.1968, s. 23."

5. Bilaga E som återges i bilagan till detta direktiv skall läggas till.

Artikel 2

Medlemsstaterna skall sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 31 december 2000. De skall genast underrätta kommissionen om detta.

De skall tillämpa dessa bestämmelser senast från och med den 1 januari 2001.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna texterna till de bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv. Kommissionen skall underrätta övriga medlemsstater om detta.

Artikel 3

Detta direktiv träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 2 maj 2000.

På rådets vägnar

J. COELHO

Ordförande

BILAGA

"BILAGA E

KRITERIER FÖR VACCINATIONSPROGRAMMEN

Vaccinationsprogrammen bör innehålla minst följande uppgifter:

1. Den sjukdomssituation som motiverar en begäran om vaccination.
 2. Uppgifter om kustzoner, fastlandzoner, platser och anläggningar där vaccinationen kan utföras; dessa zoner får under inga omständigheter överskrida gränserna för den infekterade zonen, vid behov inte heller gränserna för buffertzonen runt omkring den infekterade zonen.
 3. Detaljerade uppgifter om det vaccin som skall användas, inbegripet vilket eller vilka typer av vaccin som kan användas.
 4. Detaljerade uppgifter om användningsvillkor, vaccinationsfrekvens och de gränser inom vilka vaccinet kommer att användas (vilka fiskar, vilka burar osv.).
 5. Kriterier för vaccinationsstopp.
 6. Det kommer att antas bestämmelser om att ett register om vaccinationsförloppet skall föras (kronologi, platser och anläggningar där vaccination har utförts, fastställande av en buffertzona, osv.).
 7. Bestämmelser kommer att genomföras för att begränsa fiskarnas rörelser inom vaccinationszonen och för att garantera att fiskarna uteslutande lämnar vaccinationszonen för att användas som livsmedel eller, vid behov, för att förstöras.
 8. Alla andra nödvändiga bestämmelser som krävs i samband med vaccination."
-

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS BESLUT

av den 2 maj 2000

om ändring av beslut 95/513/EG om likvärdighet av utsädespotatis producerad i tredje land och beslut 95/514/EG om likvärdighet av fältbesiktningar av utsädesodlingar i tredje land och om likvärdighet av utsäde producerat i tredje land

(2000/326/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

av följande skäl:

med beaktande av rådets direktiv 66/400/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av betutsäde⁽¹⁾, särskilt artikel 16.1 b i detta,

(1) Genom beslut 95/513/EG⁽⁶⁾, fastställdes att utsädespotatis producerad i tredje land under en fastställd tidsperiod skall anses vara likvärdig med utsädespotatis som producerats i gemenskapen och att den uppfyller kraven i direktiv 66/403/EEG.

med beaktande av rådets direktiv 66/401/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av utsäde av foderväxter⁽²⁾, särskilt artikel 16.1 b i detta,

(2) Genom beslut 95/514/EG⁽⁷⁾ fastställdes för en viss period att fältbesiktningar av utsädesproducerade grödor av vissa arter i tredje land skall anses uppfylla villkoren i direktiven 66/400/EEG, 66/401/EEG, 66/402/EEG och 69/208/EEG. Genom beslut 95/514/EG fastställdes också att utsäde av vissa arter som producerats i tredje land är likvärdigt med utsäde som producerats inom gemenskapen.

med beaktande av rådets direktiv 66/402/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av utsäde av stråsäd⁽³⁾, särskilt artikel 16.1 b i detta,

(3) Genom besluten 95/513/EG och 95/514/EG fastställs villkor för märkning av förpackningar. I direktiv 98/95/EG⁽⁸⁾ föreskrevs att det på alla etiketter och i alla dokument, officiella eller andra, som satts fast på eller åtföljer utsädespartiet, tydligt skall anges om en sort är genetiskt modifierad, dock utan att detta påverkar de villkor för godkännandeförfaranden för utsäde och utsädespotatis från genetiskt modifierade sorter som föreskrivs i direktiv 90/220/EEG⁽⁹⁾, i ändringar av detta eller tillämplig sektoriell lagstiftning. För att användare och

med beaktande av rådets direktiv 66/403/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av utsädespotatis⁽⁴⁾, särskilt artikel 15.1 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 69/208/EEG av den 30 juni 1969 om saluföring av utsäde av olje- och spånadväxter⁽⁵⁾, särskilt artikel 15.1 b i detta,

⁽¹⁾ EGT 125, 11.7.1966, s. 2290/66. Direktivet senast ändrat genom direktiv 98/96/EG (EGT L 25, 1.2.1999, s. 27).

⁽²⁾ EGT 125, 11.7.1966, s. 2298/66. Direktivet senast ändrat genom direktiv 98/96/EG.

⁽³⁾ EGT 125, 11.7.1966, s. 2209/66. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 1999/54/EG (EGT L 142, 5.6.1999, s. 30).

⁽⁴⁾ EGT 125, 11.7.1966, s. 2320/66. Direktivet senast ändrat genom kommissionens beslut 1999/742/EG (EGT L 297, 18.11.1999, s. 39).

⁽⁵⁾ EGT L 169, 10.7.1969, s. 3. Direktivet senast ändrat genom direktiv 98/96/EG.

⁽⁶⁾ EGT L 296, 9.12.1995, s. 31.

⁽⁷⁾ EGT 296, 9.12.1995, s. 34. Beslutet senast ändrat genom kommissionens beslut 98/172/EG (EGT L 63, 4.3.1998, s. 29).

⁽⁸⁾ EGT L 25, 1.2.1999, s. 1.

⁽⁹⁾ EGT L 117, 8.5.1990 s. 15. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 97/35/EG (EGT L 169, 27.6.1997, s. 72).

konsumenter skall garanteras korrekt information och för att undvika vilseledande förfaranden bör dessa krav även tillämpas på utsäde och utsädespotatis som importerats i enlighet med ovannämnda beslut.

- (4) Beslut 95/513/EG upphör att gälla den 30 juni 2000. Förutsättningarna för dess tillämpning råder alltså. Dess giltighet bör därför förlängas till och med den 31 december 2002.
- (5) Beslut 95/514/EG upphör att gälla den 31 januari 2000. Förutsättningarna för dess tillämpning råder alltså. Dess giltighet bör därför förlängas till och med den 31 december 2002.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I del II i bilagan till beslut 95/513/EG skall följande punkt läggas till efter punkt 2:

- "2a För utsädespotatis av genetiskt modifierade sorter skall det på alla etiketter och i alla dokument, officiella eller andra, som satts fast på eller åtföljer utsädespartiet, tydligt anges att sorten är genetisk modifierad och tillhandahållas ytterligare uppgifter som fastställts i samband med de i gemenskapslagstiftningen föreskrivna godkännandeförfarandena."

Artikel 2

I artikel 2 i beslut 95/513/EG skall "30 juni 2000" ersättas med "31 december 2002".

Artikel 3

I del II B i bilagan till beslut 95/514/EG skall följande punkt läggas till efter punkt 4.1:

- "4.1a För utsäde av genetiskt modifierade sorter skall det på alla etiketter och i alla dokument, officiella eller andra, som satts fast på eller åtföljer utsädespartiet, tydligt anges att sorten är genetisk modifierad och tillhandahållas ytterligare uppgifter som fastställts i samband med de i gemenskapslagstiftningen föreskrivna godkännandeförfarandena."

Artikel 4

I artikel 6 i beslut 95/514/EG skall "31 januari 2000" ersättas med "31 december 2002".

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 2 maj 2000.

På rådets vägnar

J. COELHO

Ordförande

BESLUT nr 1/2000 AV ASSOCIERINGSRÅDET EU-UNGERN**av den 11 april 2000****om övergång till den andra etappen av associeringen mellan Europeiska gemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Ungern, å andra sidan**

(2000/327/EG)

ASSOCIERINGSRÅDET EU-UNGERN HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Europaavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Ungern, å andra sidan, ⁽¹⁾ särskilt artikel 6, tredje paragrafen i detta, och av följande skäl:

- (1) I artikel 6.1 i Europaavtalet föreskrivs en övergångsperiod på högst tio år, uppdelad i två på varandra följande etapper på vardera i princip fem år.
- (2) Den första etappen inleddes den 1 februari 1994, den dag som Europaavtalet trädde i kraft, och upphörde den 31 januari 1999.
- (3) Associeringsrådet har i enlighet med artikel 6.2 i Europaavtalet regelbundet undersökt tillämpningen av Europaavtalet och Ungerns framsteg i processen mot ett marknadsekonomiskt system.
- (4) Parterna är beslutna att fullgöra de förpliktelser som följer av övergången till associeringens andra etapp.
- (5) Associeringsrådet skall besluta om övergången till den andra etappen liksom om eventuella ändringar beträffande genomförandet av bestämmelserna om den andra etappen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Övergången till den andra etappen som avses i artikel 6.3 i Europaavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Ungern, å andra sidan, träder härmed i kraft.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft den första dagen i den andra månaden efter den dag som beslutet antas av associeringsrådet.

Utfärdat i Bryssel den 11 april 2000.

På associeringsrådets vägnar

J. GAMA

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 347, 31.12.1993, s. 2.

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 17 april 2000

om Förenade kungarikets utbetalningar i euro för vissa utgifter som följer av rättsakter angående den gemensamma jordbrukspolitiken

[delgivet med nr K(2000) 1026]

(Endast den engelska texten är giltig)

(2000/328/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) Nr 2799/98 av den 15 december 1998 om att fastställa ett agromonetärt system för euron⁽¹⁾, särskilt artikel 8 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 8 i förordning (EG) nr 2799/98 föreskrivs att om en icke deltagande medlemsstat beslutar att betala utgifter som följer av rättsakter angående den gemensamma jordbrukspolitiken i euro i stället för nationell valuta skall denna medlemsstat vidta sådana åtgärder att användningen av euro inte medför systematiska fördelar jämfört med en användning av nationella valuta.
- (2) Den 24 februari 2000 underrättade Förenade kungariket kommissionen om sin avsikt att åberopa artikel 8 i förordning (EG) nr 2799/98 och meddelade de åtgärder som planerades för att undvika att systematiska fördelar följer av användningen av euro i stället för användningen av pund sterling. Meddelandet diariefördes den 29 februari 2000. En ny version av bilagan till meddelandet skickades den 17 mars 2000 och diariefördes den 21 mars 2000.
- (3) De åtgärder som Förenade kungariket planerar är i korthet följande:
 - Aktörerna kommer att erhålla beloppen i euro enligt gemenskapens lagstiftning. Aktörerna skall själva bära hela ansvaret för den risk som är förknippad med en senare omräkning till pund sterling.
 - Aktörerna är skyldiga att göra vissa permanenta utfästelser. De skall tre månader i förväg anmäla att de vill få sina utbetalningar i euro. Denna anmälan är bindande i minst ett år. Den kan återkallas under förutsättning att detta sker tre månader i förväg. Därefter får nya utbetalningar i euro göras efter en väntetid på ett år.
 - Aktörerna kan välja mellan att utbetalningarna i euro endast görs när det gäller exportbidrag, eller att så sker i fråga om samtliga åtgärder som förtecknas i bilagan till detta beslut.
- (4) Under en inledande period planerar Förenade kungariket att begränsa utbetalningarna i euro till åtgärder för marknadsstöd som helt finansieras genom EUGFJ och som anges i bilagan till meddelandet.
- (5) I artikel 12.4 i kommissionens förordning (EG) nr 2808/98 av den 22 december 1998 om tillämpningsföreskrifter för den agromonetära ordningen för euron inom jordbrukssektorn⁽²⁾, senast ändrad genom förordning (EG) 1410/1999⁽³⁾, anges att kommissionen förfogar över en frist på två månader för att godkänna meddelade åtgärder.

⁽¹⁾ EGT L 349, 24.12.1998, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 349, 24.12.1998, s. 36.

⁽³⁾ EGT L 164, 30.6.1999, s. 53.

- (6) De åtgärder som Förenade kungariket planerar överensstämmer med syftet, nämligen att undvika systematiska fördelar till följd av användning av euro jämfört med användning av nationell valuta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Härmed godkänns de åtgärder som meddelats av Förenade kungariket om utbetalningar i euro för utgifter som följer av rättsakter angående den gemensamma jordbrukspolitiken och som förtecknas i bilagorna till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Storbritannien och Nordirland.

Utfärdat i Bryssel den 17 april 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Marknadsstödtåtgärder som anges i euro och som får betalas i euro

Stödordning	Kommissionens förordning
Exportbidrag	(EG) nr 800/1999
Interventionsköp av nötkött	(EEG) nr 2456/93
Stöd till privat lagring av nötkött	(EEG) nr 3445/90
Stöd till privat lagring av fläskkött	(EEG) nr 3444/90
Stöd till privat lagring av fårkött	(EEG) nr 3446/90
Interventionsköp av smör	(EG) nr 2771/1999
Stöd för privat lagring av smör och grädde	(EG) nr 2771/1999
Stöd till icke vinstdrivande institutioners och organisationers inköp av smör	(EEG) nr 2191/81
Stöd för smör på den öppna marknaden för livsmedelsindustrin	(EG) nr 2571/97
Stöd för koncentrerat smör på den öppna marknaden för direkt förbrukning	(EEG) nr 429/90
Stöd för framställning av kasein och kaseinater av skummjolk	(EEG) nr 2921/90
Stöd för mjölk till skolelever	(EG) nr 3392/93
Interventionsköp av skummjölkspulver	(EG) nr 322/96
Stöd för skummjölkspulver avsett för foder	(EG) nr 2799/1999
Interventionsköp av spannmål	(EEG) nr 689/92
Stöd för användning av stärkelse	(EEG) nr 1722/93
Whiskybidrag	(EEG) nr 2825/93
Stöd för torkat foder	(EG) nr 785/95
Stöd för användning av druvmust vid vinframställning	(EEG) nr 2598/88
Produktionsbidrag för socker som används i den kemiska industrin	(EEG) nr 1729/78
Stöd för raffinering av preferensbehandlat rörsocker	(EEG) nr 3816/88
Stöd för konsumtion av äpplen	(EG) nr 481/1999 och (EEG) nr 2282/90
Stöd för konsumtion av och marknadsutveckling för mejeriprodukter	(EG) nr 481/1999 och (EG) nr 3582/93
Stöd för främjande av nötkött av hög kvalitet	(EG) nr 481/1999 och (EEG) nr 1318/93
Stöd för främjande av levande växter och blomsterprodukter	(EG) nr 481/1999 och (EG) nr 779/1999

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 18 april 2000

om ändring av beslut 97/467/EG om upprättande av provisoriska förteckningar över anläggningar i tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av kött av kanin och hägnat vilt

[delgivet med nr K(2000) 1032]

(Text av betydelse för EES)

(2000/329/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets beslut 95/408/EG av den 22 juni 1995 om villkor för upprättande, under en övergångsperiod, av provisoriska förteckningar över anläggningar i tredje land, från vilka medlemsstaterna för importera vissa produkter av animaliskt ursprung, fiskprodukter och levande tvåskaliga mollusker⁽¹⁾, senast ändrat genom beslut 98/603/EG⁽²⁾, särskilt artikel 2.1 i detta, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens beslut 97/467/EG⁽³⁾, senast ändrat genom beslut 2000/212/EG⁽⁴⁾, upprättas provisoriska förteckningar över anläggningar där kött av kanin och hägnat vilt framställs.
- (2) Brasilien har skickat in en förteckning över anläggningar där kött av kanin och hägnat vilt framställs och för vilka de behöriga myndigheterna intygar att de står i överensstämmelse med gemenskapens bestämmelser.
- (3) En provisorisk förteckning över anläggningar där kött av kanin och hägnat vilt framställs kan således upprättas för Brasilien.

(4) Beslut 97/467/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(5) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Texten i bilagan till detta beslut skall läggas till i bilagan till beslut 97/467/EG.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 18 april 2000.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 243, 11.10.1995, s. 17.

⁽²⁾ EGT L 289, 28.10.1998, s. 36.

⁽³⁾ EGT L 199, 26.7.1997, s. 57.

⁽⁴⁾ EGT L 65, 14.3.2000, s. 33.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

«País: Brasil — Land: Brasilien — Land: Brasilien — Χώρα: Βραζιλία — Country: Brazil — Pays: Brésil — Paese:
Brasile — Land: Brazilië — País: Brasil — Maa: Brasilia — Land: Brasilien

1	2	3	4	5	6
SIF 87	Perdigão Agroindustrial S/A	Vieira	Santa Catarina	SH, CP	7, c»

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 18 april 2000

om godkännande av test för påvisande av antikroppar mot bovin brucellos enligt rådets direktiv 64/432/EEG*[delgivet med nr K(2000) 1042]***(Text av betydelse för EES)**

(2000/330/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 64/432/EEG av den 26 juni 1964 om djurhälsoproblem som påverkar handeln med nötkreatur och svin inom gemenskapen ⁽¹⁾, senast ändrat genom direktiv 98/99/EG ⁽²⁾, särskilt artikel 6.2 b i detta, och

av följande skäl:

- (1) Nötkreatur som är avsedda för handel inom gemenskapen måste, när det gäller bovin brucellos, komma från en anläggning som är officiellt fri från bovin brucellos och dessutom testas inom 30 dagar före avsändandet antingen med serumagglutinationstest eller med något annat test som godkänts genom ett förfarande inom Ständiga veterinärkommittén efter det att tillämpliga protokoll har antagits.
- (2) Enligt artikel 16 i direktiv 64/432/EEG skall kommissionen, enligt förfarandena i artikel 17 och mot bakgrund av Vetenskapliga veterinärkommitténs yttrande, uppdatera och vid behov ändra bilagorna B, C och D (kapitel II) för anpassning till den vetenskapliga utvecklingen.
- (3) Kommissionen har från Vetenskapliga kommittén för djurs hälsa och välbefinnande fått slutrapporten om ändring av de tekniska bilagorna till rådets direktiv 64/432/EEG med hänsyn till utvecklingen inom vetenskapen när det gäller tuberkulos, brucellos och enzootisk bovin leukos ⁽³⁾.
- (4) I denna rapport rekommenderar Vetenskapliga kommittén att det är att föredra att ELISA-test, komplementbindningstest och buffrat brucella-antigentest används för att påvisa antikroppar mot bovin brucellos i bland annat blodprov från enskilda nötkreatur. De rekommenderade metoderna följer de internationellt erkända standarder som fastställts av OIE (Manual of Standards, 1996 års utgåva, kapitel 3.2.1).
- (5) Resultat av ELISA-test, komplementbindningstest och buffrat brucella-antigentest för påvisande av brucellos bör godkännas för utfärdande av intyg, om testerna genomförs enligt godkända protokoll på blodprov från individuellt identifierade djur, högst 30 dagar innan intyg utfärdas för de testade djur som är avsedda för handel inom gemenskapen.
- (6) I avvaktan på att de tekniska bilagorna B, C och D (kapitel II) uppdateras enligt artikel 16 i direktiv 64/432/EEG bör därför de ELISA-test som specificeras i Vetenskapliga kommitténs rapport samt det komplementbindningstest och det buffrade brucella-antigentest som specificeras i bilaga C till det direktivet godkännas för testning av brucellos för utfärdande av intyg enligt artikel 6.2 b och för utfärdande av hälsointyg enligt modell 1 i bilaga F.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

⁽¹⁾ EGT 121, 29.7.1964, s. 1977/64.⁽²⁾ EGT L 358, 31.12.1998, s. 107.⁽³⁾ Dok. SANCO/B3/R10/1999.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande tester för påvisande av antikroppar mot bovin brucellos godkänns för utfärdande av de intyg som avses i artikel 6.2 b i direktiv 64/432/EEG:

1. Komplementbindningstest och buffrat brucella-antigentest som utförs enligt bestämmelserna i bilaga C till direktiv 64/432/EEG.
2. ELISA-test som utförs enligt bestämmelserna i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Om något av de test som avses i artikel 1 i detta beslut används för de intyg som avses i artikel 6.2 b i rådets direktiv 64/432/EEG skall det anges i kolumnen "Test" i tabellerna i punkt 3 andra strecksatsen och i punkt 5 avsnitt A modell 1 (hälsointyg) i bilaga F till direktiv 64/432/EEG.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 18 april 2000.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

BILAGA

1. Enzyme linked immunosorbent assays (ELISA-test)

- 1.1 De två ELISA-test som det hänvisas till i Manual of Standards for Diagnostic Test and Vaccines (1996 års utgåva, kapitel 3.2.1) från Internationella byrån för epizootiska sjukdomar, är följande:
 - 1.1.1 Indirekt ELISA som är specifikt för IgG1, med användning av lipopolysackarider av typen "smooth".
 - 1.1.2 Kompetitiv ELISA (inhibitionsmetod), med användning av monoklonala antikroppar som är specifika för O-kedjans polysackaridpositioner på en lipopolysackarid av typen "smooth".
- 1.2 Som standardreferensserum för ELISA-testet används OIE-standarderna starkt positiv, svagt positiv och negativ. Dessa kan erhållas från Veterinary Laboratories Agency, Weybridge, Förenade kungariket.
- 1.3 Den använda metoden, liksom standardiseringen av denna metod och tolkningen av resultaten, måste uppfylla kraven i OIE:s Manual of Standards (1996 års utgåva, kapitel 3.2.1).
- 1.4 ELISA-metoder för testning av plasma eller serum måste ge positiv reaktion med OIE:s referensserum av typerna positiv och svagt positiv.
- 1.5 De diagnostiska tröskelvärdena för ELISA-test som utförs på ovannämnda OIE-serum skall fastställas enligt föreskrifterna i OIE-manualen. Standardserumen utgör här primära internationella referensstandarder, från vilka sekundära nationella referensstandarder skall fastställas för varje test som skall tillämpas i medlemsstaterna. De sekundära referensstandarderna skall sedan användas för kalibrering av arbetsstandarder.
- 1.6 Om serum- eller plasmaprover slås samman får samman för varje sammanslagning inte omfatta fler prov än att OIE:s standardserum av typen svagt positiv ger positiv reaktion då man spätt ut det i negativt serum eller negativ plasma med så många prov som sammanslagningen omfattar. Denna övre gräns skall fastställas av det nationella referenslaboratoriet med beaktande av att testet måste kunna påvisa tecken på infektion hos enskilda djur i den grupp av djur vars serum- eller plasmaprover slagits samman.
- 1.7 Om ELISA-test används för certifiering skall sammanslagningen av serum- eller plasmaprover göras på ett sådant sätt att testresultaten på ett otvetydigt sätt kan hänföras till ett enskilt djur i den grupp av djur vars prov slagits samman. Alla kontrolltester skall göras på serum- eller plasmaprover från enskilda djur.

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 25 april 2000

om ändring av beslut 1999/813/EG om särskilda villkor för import av fiskeriprodukter med ursprung i Socialistiska republiken Vietnam

[delgivet med nr K(2000) 1050]

(Text av betydelse för EES)

(2000/331/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 91/493/EEG av den 22 juli 1991 om fastställande av hygienkrav för produktionen och marknadsföringen av fiskprodukter⁽¹⁾, senast ändrat genom direktiv 97/79/EG⁽²⁾, särskilt artikel 11.1 i detta, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens beslut 1999/813/EG av den 16 november 1999 fastställs särskilda villkor för import av fiskeriprodukter med ursprung i Socialistiska republiken Vietnam⁽³⁾.
- (2) Kommissionen har antagit beslut 2000/333/EG om fastställande av särskilda villkor för import av musslor, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor med ursprung i Socialistiska republiken Vietnam⁽⁴⁾.
- (3) Socialistiska republiken Vietnam vill till gemenskapen exportera frusna eller beredda musslor, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor som har steriliserats eller värmebehandlats i enlighet med kraven i kommissionens beslut 93/25/EEG⁽⁵⁾, ändrat genom beslut 97/275/EG⁽⁶⁾.
- (4) Det är därför nödvändigt att ändra det sundhetsintyg som anges i bilaga A till beslut 1999/813/EG.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det sundhetsintyg som anges i bilagan A till beslut 1999/813/EG och som åtföljer sändningarna av fiskeriprodukter med ursprung i eller som kommer från Socialistiska republiken

Vietnam skall ändras på följande sätt:

1. Till punkt IV skall följande punkt läggas till:

"7. när det gäller frusna eller beredda musslor, kommer från godkända upptagningsområden som finns upptagna i bilagan till kommissionens beslut 2000/333/EG (*) om fastställande av särskilda villkor för import av musslor, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor med ursprung i Socialistiska republiken Vietnam och som har steriliserats eller värmebehandlats enligt de krav som anges i kommissionens beslut 93/25/EG.

(*) EGT L 114, 13.5.2000, s. 42."

2. Den sista strecksatsen i punkt IV skall ersättas med följande text:

"— Undertecknad, officiell inspektör, intygar härmed att jag har tagit del av bestämmelserna i direktiv 91/492/EEG, direktiv 91/493/EEG, direktiv 92/48/EEG, beslut 93/25/EG, beslut 1999/813/EG och beslut 2000/333/EG."

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2000.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 268, 24.9.1991, s. 15.

⁽²⁾ EGT L 24, 30.1.1998, s. 31.

⁽³⁾ EGT L 315, 9.12.1999, s. 39.

⁽⁴⁾ Se sidan 42 i detta nummer av EGT.

⁽⁵⁾ EGT L 16, 25.1.1993, s. 22.

⁽⁶⁾ EGT L 108, 25.4.1997, s. 2.

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 25 april 2000

om ändring av beslut 97/20/EG om upprättande av en förteckning över tredje länder som uppfyller villkoren för likvärdighet beträffande villkoren för produktion och saluförande av musslor, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor

[delgivet med nr K(2000) 1052]

(Text av betydelse för EES)

(2000/332/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 91/492/EEG av den 15 juli 1991 om fastställande av hygienkrav för produktion och utsläppande på marknaden av levande tvåskaliga mollusker ⁽¹⁾, senast ändrat genom direktiv 97/79/EG ⁽²⁾, särskilt artikel 9.3 b i detta, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens beslut 97/20/EG ⁽³⁾, senast ändrat genom beslut 98/571/EG ⁽⁴⁾, fastställs en förteckning över de tredje länder från vilka import är tillåten av musslor, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor i varje form och som är avsedd till människoföda.
- (2) I kommissionens beslut 2000/333/EG ⁽⁵⁾, fastställs särskilda villkor för import av musslor, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor med ursprung i Socialistiska republiken Vietnam och därför bör beslut 97/20/

EG ändras så att Socialistiska republiken Vietnam omfattas av del I i förteckningen.

- (3) De åtgärder som förskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till beslut 97/20/EG skall ersättas med bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2000.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen⁽¹⁾ EGT L 268, 24.9.1991, s. 1.⁽²⁾ EGT L 24, 30.1.1998, s. 31.⁽³⁾ EGT L 6, 10.1.1997, s. 46.⁽⁴⁾ EGT L 277, 14.10.1998, s. 42.⁽⁵⁾ Se sidan 42 i detta nummer av EGT.

BILAGA

Förteckning över tredje länder från vilka import av musslor, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor i alla former och som är avsedda att användas som livsmedel är tillåtenI. *Tredje länder som är föremål för ett särskilt beslut enligt rådets direktiv 91/492/EEG*

AU	Australien
CL	Chile
MA	Marocko
PE	Peru
VN	Socialistiska republiken Vietnam
KR	Sydkorea
TN	Tunisien
TR	Turkiet

II. *Tredje länder som kan vara föremål för ett provisoriskt beslut enligt rådets beslut 95/408/EG*

CA	Kanada
FO	Färöarna
GL	Grönland
NZ	Nya Zeeland
TH	Thailand (endast för produkter som har steriliserats eller värmebehandlats enligt villkoren i kommissionens beslut 93/25/EEG)
US	Förenta staterna

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 25 april 2000

om särskilda villkor för import av levande tvåskaliga blötdjur, tagghudingar, manteldjur samt marina snäckor och sniglar med ursprung i Socialistiska republiken Vietnam

[delgivet med nr K(2000) 1054]

(Text av betydelse för EES)

(2000/333/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 91/492/EEG av den 15 juli 1991 om fastställande av hygienkrav för produktion och utsläppande på marknaden av levande tvåskaliga blötdjur⁽¹⁾, senast ändrat genom rådets direktiv 97/79/EG⁽²⁾, särskilt artikel 9.3 b i detta, och

av följande skäl:

- (1) En grupp experter från kommissionen har varit på kontrollbesök i Socialistiska republiken Vietnam för att undersöka de förhållanden under vilka fiskeriprodukter produceras, lagras och sänds till gemenskapen.
- (2) Enligt lagstiftningen i Socialistiska republiken Vietnam är det "National Fisheries Inspection and Quality Assurance Center (NAFIQACEN)" som ansvarar för hälsokontrollen av levande tvåskaliga blötdjur, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor och sniglar, samt för övervakningen av de hygieniska och sanitära förhållandena vid produktionen. Enligt samma lagstiftning är NAFIQACEN bemyndigad att tillåta eller förbjuda upptagning av tvåskaliga blötdjur, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor och sniglar i vissa områden.
- (3) NAFIQACEN och dess laboratorier kan på ett effektivt sätt kontrollera att gällande lagstiftning i Socialistiska republiken Vietnam tillämpas.
- (4) De behöriga myndigheterna i Socialistiska republiken Vietnam har åtagit sig att regelbundet och snabbt till kommissionen överlämna uppgifter om förekomsten av plankton som innehåller toxiner i upptagningsområdena.
- (5) De behöriga myndigheterna i Socialistiska republiken Vietnam har lämnat officiella säkerheter för att de krav som anges i kapitel V i bilagan till direktiv 91/492/EEG uppfylls och att de krav som motsvarar de som före-

skrivs i det direktivet uppfylls när det gäller klassificering av upptagnings- och återutläggningsområden, godkännande av leveransanläggningar, allmän hygienkontroll och övervakning av produktionen.

- (6) Socialistiska republiken Vietnam kan tas upp i den förteckning över tredje länder som uppfyller de bestämmelser om likvärdighet som anges i artikel 9.3 a i direktiv 91/492/EEG.
- (7) Socialistiska republiken Vietnam önskar till gemenskapen exportera tvåskaliga blötdjur, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor och sniglar som har steriliserats eller värmebehandlats i enlighet med kraven i kommissionens beslut 93/25/EEG⁽³⁾, ändrat genom beslut 97/275/EG⁽⁴⁾. Därför bör det fastställas i vilka områden tvåskaliga blötdjur, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor och sniglar får tas upp för export till gemenskapen.
- (8) De särskilda importvillkoren påverkar inte tillämpningen av de beslut som fattas i enlighet med rådets direktiv 91/67/EEG av den 28 januari 1991 om djurhälsovillkor för utsläppande på marknaden av produkter från vattenbruket⁽⁵⁾, senast ändrat genom direktiv 95/22/EG⁽⁶⁾.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I Socialistiska republiken Vietnam skall "National Fisheries Inspection and Quality Assurance Center (NAFIQACEN) of the Ministry of Fisheries" vara den myndighet som skall vara behörig att kontrollera och intyga att levande tvåskaliga blötdjur, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor och sniglar uppfyller kraven i direktiv 91/492/EEG.

⁽¹⁾ EGT L 268, 24.9.1991, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 24, 30.1.1998, s. 31.

⁽³⁾ EGT L 16, 25.1.1993, s. 22.

⁽⁴⁾ EGT L 108, 25.4.1997, s. 52.

⁽⁵⁾ EGT L 46, 19.2.1991, s. 1.

⁽⁶⁾ EGT L 243, 11.10.1995, s. 1.

Artikel 2

Levande tvåskaliga blötdjur, tagghudingar, manteldjur samt marina snäckor och sniglar med ursprung i Socialistiska republiken Vietnam avsedda som livsmedel skall ha sitt ursprung i de godkända produktionsområden som finns förtecknade i bilagan.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2000.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Nummer	Namn
01	TAN THANH
02	BINH DAI
03	BA MUM
04	AN THUY
05	CON TRAU